

## NORSK ETNOLOGISK GRANSKING

Emnenr.

Fylke:

Oppland

Tilleggsspørsmålnr.

Herad:

Lom

Emne:

Transport av høg.

Bygdelag:

Bøverdalen

Oppskr. av:

Eiliv Brenna

Gard:

Brenna

(adresse):

Bøverdal.

G.nr. 113

Br.nr. 1.

A. Merk av om oppskrifta er etter eiga røynsle.

Ja. 80 aarsl. Bonte.

B. Eller om den er etter andre heimelsmenn: (ta også med alder, heimstad, yrke):

Eitby fotselva av fur, fitt 1815. Bonte.

## SVAR

1. Brückes forskjellige masker paa smaa og store bruk? — Nei, same framgangsmaate slokk i utmerken? Ja før i tiden.

Gjeld av bruk same stader ca 1860-1870.

Har utmarkslandet hatt seg kveg paa mindre bruk? Ja, man vart slukt ca. 1910. Seiner saan vart det slukt, at dei som sat i ei stova utan jord. Leigte seg utslakter som elles inkje vart auna, for an kemma fode ka.

Dei som inkje eide hest, drog heim paa kjallsje eller leigte seg hest.

2. Transport til stakk, tjuu eller turkeplass?

Drog paa sloe, du det alleiv er kvattlentz.

Anna er ukjent. Kunnede drage 100-150 kg.

Kallast av sloe med højet: "Lessa paa fra framme og jant bakover i same højet."

Svilk (svolk) vart stundom brukt ad tenger som vilte endleg vera mid an kera. Svilken var gjord av tvo bjotbekkeistar og knytt saman i riset. Den seine groventen maatte kava si kluft, som den andre groventen var smett inni. — Låghoven lages ved et im kjember med riven, ei kjemke, og legg i reipet, slik ein 3-4 kjember til ei lott. Saa tak ein reipet inni

og drag art, som trötte ein baae kendene  
 immen reipet saa ein fekk foottlar, tok ran  
 reipeuden og drag til og fekk reipet over den  
 ime aksli. - Den kunnige turdde alldri  
 hjelpe for aa reise seg med si baar. Slau  
 slag seg dølge bakaver, og slag seg kross  
 framover att, og dermed fekk han lösi som  
 högt, at han själ kom fram kaberne att. Bortu  
 var afkener i anni. Sakk eller meis til berik  
 er ukjent. Trillebaer er ikkje brukt, heller ikkje  
 löypestreng. Der det var fint lunde, og flat-  
 vore bruktes hest for höystræn, Skoklar som  
 Slobuskene var festgjort til, da fekk ein  
 med ein 15 bærer.

3. Kunde vere ymist, men höyet kjistes  
 for det meste heim som vinteren. Der det  
 ikkje var tyu, var det satt i Stakk.

Kakre for tilfelle fiun vi, at det staa  
 i matrikulen um fjelleslektes högt tilfjelles  
 som tilhöve garden og vert betalt skatt av.

4. I min barne og ungdom var det indige kordige  
 tjuvslaa eller vogner. Berre ein almindelig

5 laapslea, 2. m. lang og 1. m bred. Seinere  
 kom det vogner. Fyrt vogner med 2 hjul og  
 festa framme for slepekaalar. Sinare  
 almindelige högvogner. Det var regler for  
 om ein kunde köjre over anseumanns  
 sige med slaa eller vogn. Gränder fram  
 arkudvogn er ukjent. Ingen regel for lesing  
 derimot saa vilte dei aller gamlaste haan  
 atliggende ein högdatt av siste runda til  
 an ala paa, til neste aar.

Over höylasset lagdes ei tang og tangband.

Höytangi er gjord enten av ei klupstikke med  
 tviste i andre enden, eller av to lise

Strangan med turtne i kvar endar.  
 Tongland kallast toget. Feske lasset  
 med høgtony og tongland reiser aa  
 gjøtde. Nei er likeinn for bora- og gjøtde-  
 tagn. Ikkje noka fastsett skille mellom  
 høgstakk og lass eller mellom summerlag  
 og vinterlass.

Det bruktes herre inn best for lasset  
 kvade summer og vinter.

5. Ved sløtt til delings, som vart det sett  
 opp soaker, to og to, av den eine og  
 den andre luteigar tok den eine soaker  
 eller rige val, som vart høijet sett i kvar  
 sitt rom. Heimtøyning som regel over  
 nytt av. Ved det berøiping som vart  
 det senje inn aa treise smulitig for  
 dei som for same leiti. Slik senje var  
 fast 5 kipnad, og um nokre stytte og  
 gav seg att til dei andre berøipke, som var  
 dike slane og stjeusel. Dei talast var  
 par fyndhand um berøipingi. Og dei  
 Skippe bestar til aa gaa fyne, Det var  
 Storgarden som vart utu berøiping.

6. Heimtøyning av høijet fram utslutkevi  
 heimelise, er slik, at det fell  
 heller lettinn, som dei kjerneheim  
 eller som dei berøipke. Slik vandet  
 fann i liten. Naa er utlause kurke,  
 nedrotne eller tekne til anna bruk.

Brevstat den 10te jan. 1947.

Eiliv Breum.

Her tildele vore kurke fra heime, kifor kjem  
 Svaret som sent. Sent min.